

224/2019/2

Dohoda o publikovaní

číslo 10/2019

uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka v platnom znení

medzi

Poskytovateľ:

Názov: Slovenské banské múzeum
Adresa: Kammerhofská 2, 969 00 Banská Štiavnica
Štatutárny zástupca: PhDr. Jozef Labuda, PhD., riaditeľ
IČO: 35998652
Zodpovedný pracovník
oprávnený konať vo veciach
realizácie zmluvy: Mgr. Adriana Matejková, PhD., vedúca oddelenia
dokumentácie a ochrany zbierkového fondu, archív
Kontakt: 045/6949422, 6949430; archiv@muzeumbs.sk

a

Prijímateľ:

Názov: Soproni Egyetem – Központi Levéltár
Adresa: 9400 Sopron, Bajcsy-Zsilinsky utca 4
Štatutárny zástupca: Tompa Mónika, riaditeľka knižnice a archívu
Zodpovedný pracovník
oprávnený konať vo veciach
realizácie zmluvy: Dipl. Ing. Attila Bende
Kontakt: Tel: 006 99 51/8-279
e-mail: leveltar@uni-soproni.hu

I.

Predmet dohody

Predmetom dohody je poskytnutie 12 ks digitálnych fotografií :

1. Tablo absolventov Banskej a lesníckej akadémie z roku 1879, NH 7276, fotoarchív SBM, foto: Katarína Patschová,
2. Tablo absolventov Banskej a lesníckej akadémie z roku 1881, NH 159, fotoarchív SBM, foto: Katarína Patschová,
3. Tablo absolventov Banskej a lesníckej akadémie z roku 1884, NH 4013, fotoarchív SBM, foto: Katarína Patschová,
4. Tablo absolventov Banskej a lesníckej akadémie z roku 1894, NH 4528, fotoarchív SBM, foto: Katarína Patschová,
5. Tablo absolventov Banskej a lesníckej akadémie z roku 1898, NH 195, fotoarchív SBM, foto: Katarína Patschová,
6. Tablo absolventov Banskej a lesníckej akadémie z roku 1899, NH 160, fotoarchív SBM, foto: Katarína Patschová,

7. Tablo absolventov Banskej a lesníckej akadémie z roku 1902, NH 1695, fotoarchív SBM, foto: Katarína Patschová,
 8. Tablo absolventov Banskej a lesníckej akadémie z roku 1903, NH 169, fotoarchív SBM, foto: Katarína Patschová,
 9. Tablo absolventov Banskej a lesníckej akadémie z roku 1912, NH 164, fotoarchív SBM, foto: Katarína Patschová,
 10. Tablo absolventov Banskej a lesníckej akadémie z roku 1913, NH 8414, fotoarchív SBM, foto: Katarína Patschová,
 11. Tablo absolventov Banskej a lesníckej akadémie z roku 1914, NH 4526, fotoarchív SBM, foto: Katarína Patschová,
 12. Tablo absolventov Banskej a lesníckej akadémie z roku 1918, NH 163, fotoarchív SBM, foto: Katarína Patschová
- za účelom použitia fotografií pri pripravovaných kapitolách – *Uniformy, Študentský život* v publikácii k študentom Banskej a lesníckej akadémii v Banskej Štiavnici a neskôr v Šoproni (vydavateľ: Soproni Egyetem).

II. Účel dohody

1. SBM touto zmluvou dáva súhlas a poskytuje povolenie na použitie digitálnych fotografií (v strednom rozlíšení 100-200 DPI) výhradne podľa bodu I. tejto zmluvy.
2. Prijímateľ nie je oprávnený poskytnúť povolenie a ani digitálne fotografie inej strane, ani na iný účel, ktorý nie je predmetom tejto zmluvy.
3. V materiáli bude uvedené, že zbierkové predmety sú majetkom SBM a digitálne fotografie sú z fotoarchívu SBM a tiež bude uvedené meno fotografky zbierkových predmetov (Katarína Patschová).
4. Zmena účelu využitia fotografie je možná len so súhlasom riaditeľa Slovenského banského múzea.

III. Podmienky

1. Poskytnutie digitálnej fotografie zbierkového predmetu je podľa **dohody bezodplatné**.
2. Prijímateľ sa zaväzuje, že bude poskytnuté digitálne fotografie používať iba v rozsahu podľa časti II. tejto Zmluvy a neposkytne digitálne fotografie inej fyzickej alebo právnickej osobe a zabezpečí digitálne fotografie proti odcudzeniu alebo zneužitiu inými osobami.
3. Prijímateľ sa zaväzuje **odovzdať na oddelenie dokumentácie a ochrany zbierkového fondu, Archívu – 1 ks CD s pdf verziou vydaných materiálov s použitými vyššie uvedenými fotografiami a 3 ks vytlačenej publikácie.**

IV. Záverečné ustanovenie

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dohodu prečítali, porozumeli jej, nemajú námietky proti jej forme a obsahu, prehlasujú, že ju neuzavreli v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak toho ju vo vlastnom mene podpísali.

2. Dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy pre Slovenské banské múzeum a dva rovnopisy pre Soproni Egyetem.
3. Dohodu je možné meniť na základe písomných dodatkov, ktoré sú podpísané obidvoma zmluvnými stranami.
4. V prípade porušenia podmienok stanovených v tejto zmluve poskytovateľ stanovuje zmluvnú pokutu vo výške 500 EUR za každé jednotlivé porušenie zo strany príjemateľa.
5. V prípade, ak niektorá zo zmluvných strán poruší túto Dohodu, tak môže druhá zmluvná strana od tejto Dohody písomne odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú jeho dorúčením zmluvnej strane, ktorá Dohodu porušila.
6. Dohoda nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami. Dohoda nadobúda účinnosť v súlade s § 47a a násl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších zmien a predpisov, a to dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

Banská Štiavnica, - 5 -04- 2019

.....
PhDr. Jozef Labuda, CSc.
riaditeľ múzea

.....
Tomba Mónika
riaditeľka knižnice a archívu

224/2019/2

**Vertrag
über Veröffentlichung von Digitalaufnahmen**

Nr. 10/2019
abgeschlossen laut § 51 des BGB in der geltenden Fassung

zwischen

Geber

Name: Slovenské banské múzeum (SBM)
Anschrift: Kammerhofská 2, 969 00 Banská Štiavnica, Slowakei
Statutarvertreter: PhDr. Jozef Labuda, PhD., Direktor
St.Id. Nr.: 35998652
Vertragsverfasser und Sachbearbeiter: Mgr. Adriana Matejková, PhD.
Leiterin der Dokumentations- und Schutz des
Sammlungsbestandes-Abteilung, Archiv
Kontakt: Tel.: +421 (45) 6949422, 6949430
E-mail: archiv@muzeumbms.sk

und

Empfänger

Name: Soproni Egyetem – Központi Levéltár
Anschrift: 9400 Sopron, Bajcsy-Zsilinsky utca 4
Statutarvertreter: Tompa Mónika, riaditeľka knižnice a archívu
Auftraggeber: Dipl. Ing. Attila Bende
Kontakt: Tel: 006 99 51/8-279
e-mail: leveltar@uni-soproni.hu

**I.
Vertragsgegenstand**

Der Vertragsgegenstand ist die Verfügungsstellung von 12 Stück Digitalaufnahmen :

1. Tableau der Absolventen der Berg- und Forstakademie aus dem Jahre 1879, NH 7276, Fotoarchiv SBM, Fotoaufnahme: Katarína Patschová,
2. Tableau der Absolventen der Berg- und Forstakademie aus dem Jahre 1881, NH 159, Fotoarchiv SBM, Fotoaufnahme: Katarína Patschová,
3. Tableau der Absolventen der Berg- und Forstakademie aus dem Jahre 1884, NH 4013, Fotoarchiv SBM, Fotoaufnahme: Katarína Patschová,
4. Tableau der Absolventen der Berg- und Forstakademie aus dem Jahre 1894, NH 4528, Fotoarchiv SBM, Fotoaufnahme: Katarína Patschová,
5. Tableau der Absolventen der Berg- und Forstakademie aus dem Jahre 1898, NH 195, Fotoarchiv SBM, Fotoaufnahme: Katarína Patschová,
6. Tableau der Absolventen der Berg- und Forstakademie aus dem Jahre 1899, NH 160, Fotoarchiv SBM, Fotoaufnahme: Katarína Patschová,

7. Tableau der Absolventen der Berg- und Forstakademie aus dem Jahre 1902, NH 1695, Fotoarchiv SBM, Fotoaufnahme: Katarína Patschová,
 8. Tableau der Absolventen der Berg- und Forstakademie aus dem Jahre 1903, NH 169, Fotoarchiv SBM, Fotoaufnahme: Katarína Patschová,
 9. Tableau der Absolventen der Berg- und Forstakademie aus dem Jahre 1912, NH 164, Fotoarchiv SBM, Fotoaufnahme: Katarína Patschová,
 10. Tableau der Absolventen der Berg- und Forstakademie aus dem Jahre 1913, NH 8414, Fotoarchiv SBM, Fotoaufnahme: Katarína Patschová,
 11. Tableau der Absolventen der Berg- und Forstakademie aus dem Jahre 1914, NH 4526, Fotoarchiv SBM, Fotoaufnahme: Katarína Patschová,
 12. Tableau der Absolventen der Berg- und Forstakademie aus dem Jahre 1918, NH 163, Fotoarchiv SBM, Fotoaufnahme: Katarína Patschová
- für den Zweck der Verwendung der Fotografien für die vorbereitenden Kapitel – *Uniformen, Studentenleben* – für eine Veröffentlichung zum Thema der Studenten an der Berg- und Forstakademie in Banská Štiavnica und später in Sopron (Herausgeber: Soproni Egyetem).

II.

Zweck der Vertrages

1. Durch diesen Vertrag gibt SBM die Zustimmung und Genehmigung zur Verwendung der Digitalaufnahmen (in mittlerer Auflösung 100-200 DPI) ausschließlich nach dem Punkt I. dieses Vertrages.
2. Der Empfänger ist nicht berechtigt eine Genehmigung zu geben und die Digitalaufnahmen einer anderen Seite zur Verfügung zu stellen oder die Aufnahmen zum anderen als in diesem Vertrag angeführten Zweck zu verwenden.
3. Bei Veröffentlichung von Sammlungsbestand in der Aufstellung ist anzugeben: das es sich um das Eigentum des SBM handelt; Digitalaufnahmen - Archivfond des SBM; und der Name der Fotografin Frau Katarína Patschová.
4. Der Benutzungszweck der zur Verfügung gestellten Aufnahmen kann nur mit Zuwilligung des Direktors des SBM geändert werden.

III.

Bedingungen

1. Zur Verfügungstellung von Digitalaufnahmen aus dem Sammlungsbestand des SBM-s wird laut des Vertrages **kostenlos**.
2. Das Deutsche Bergbau-Museum verpflichtet sich, die zur verfürgunggestellte Digitalaufnahmen ausschließlich gemäß dem Absatz II des gegenständlichen Vertrages zu verwenden und neposkytne digitálne fotografie inej fyzickej alebo právnickej osobe a zabezpečí digitálne fotografie proti odcudzeniu alebo zneužitiu inými osobami.
3. Der Empfänger verbindet sich **der Abteilung der Dokumentierung und des Schutzes des Sammlungsfonds, dem Archiv – 1 St. CD mit der pdf Version der herausgegebenen Materialien mit den höher angeführten Fotografien und 3 St. der ausgedrückten Publikation abzugeben.**

IV.

Schlussbestimmungen

1. Vertragsseiten erklären, dass sie diese Bestimmungen gelesen und verstanden haben, dass sie keinen Einspruch gegen die Form und den Inhalt erheben und dass sie den Vertrag

weder unter Zwang noch unter ungünstigen Bedingungen abgeschlossen haben. Dies bestätigen sie mit ihren eigenhändigen Unterschriften.

2. Vereinbarung ist in vier Gleichschriften ausgefertigt, von denen jede Partei, das SBM und Soproni Egyetem, zwei Gleichschriften bekommt. Änderungen und Ergänzungen bedürfen der Schriftform. Sie werden von beiden Parteien unterschrieben und der Vereinbarung angehängt.
3. Im Falle der wesentlichen Verletzungen der vereinbarten Bestimmungen, wird durch den Geber Geldstrafe in Höhe von 500,- Euro je Verletzung verhängt.
4. Die Vertragsseiten können im Fall der Vertragsverletzung einer von Seiten, vom Vertrag schriftlich abtreten. Diese Abtretung kommt in Kraft mit dem Einsenden.
5. Dieser Vertrag kommt in Kraft mit seiner Unterzeichnung durch beide Vertragsseiten im Sinne des § 47a des BGB in der Fassung der späteren Änderungen und Vorschriften, am hinauffolgenden Tag nach der Veröffentlichung.

Banská Štiavnica, - 5 -04- 2019

.....
PhDr. Jozef Labuda, CSc.
Direktor des Museums

.....
Tompá Mónika
Direktorin der Bücherei und des Archivs